



ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΤΗΝ 1 ΚΑΙ ΤΗΝ 15 ΕΚΑΣΤΟΥ ΜΗΝΟΣ

Συνδρομὴ ἐτησίᾳ προπληρωτέα: Ἐσωτερικὸν δρ. 7 (διὰ τοὺς διδασκάλους δρ. 5) — Ἐξωτερικὸν φρ. χρ. 8 (διὰ τοὺς διδασκάλους φρ. χρ. 5). — Διηγήσεις πρὸς ἔγγραφὴν ἀπευθύνονται πρὸς τὸν Ἐπίδοτον, ὁδὸς Παρθενωναγορίου 16, διὰ συστημένης ἐπιστολῆς. — Συνδρομηταὶ ἀπ' εὐθείας ἐγγράφονται ἐν τῷ Βιβλιοπωλείῳ Ἑστίας. — Αἱ συνδρομαὶ ἀρχοῦν ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου καὶ εἶνε ἐτήσιαι.

Δ Ε Π Τ Α 30

Ἐν Ἀθήναις 1 Δεκεμβρίου 1898

ΕΤΟΣ Α' - ΑΡ. 20

Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α
ΤΟΥ 20^{ου} ΑΡΙΘΜΟΥ

ΠΑΙΔΟΛΟΓΙΚΟΝ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΑ ΤΗΣ «ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΓΩΓΗΣ» ὑπὸ Γ. Δροσίνου.
 Η ΓΥΜΝΑΣΤΙΚΗ ΕΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑΙ ἐκ τῶν «Παιδαγωγικῶν Ἐκδρομῶν» τοῦ Μ. Βρεάλ.
 Η ΠΡΟΙΚΑ διήγημα, μίμησις ὑπὸ Χ. Α.
 Η ΘΕΛΗΣΙΣ κατὰ τὸν Ἑλβετὸν φιλόσοφον I. Choisy ὑπὸ Δ. Μαιβίου.
 ΓΝΩΜΑΙ ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΑΙ ΝΕΩΝ.
 ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ΓΛΩΥΚ ὁ ἀναμορφωτὴς τοῦ μελοδράματος ὑπὸ Α. Μ.
 ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΑΙ ΠΡΟΟΔΟΙ: Οἱ μαθηταὶ τῶν ἀγγλικῶν διδασκαλείων.
 ΠΡΑΚΤΙΚΑΙ ΓΝΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΚΑΘ' ΗΜΕΡΑΝ ΒΙΟΥ: Ξεγορτάριασμα.
 ΜΕΓΑΛΑ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΑ ΕΚ ΜΙΚΡΩΝ ΣΥΜΒΑΝΤΩΝ: Τὸ ξίφος τοῦ Σκεντέρμπεη.
 ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ: Χειρουργία ἐπὶ χροκοδειλων. — Θεραπευτικὴ διὰ θερμοῦ ὕδατος. — Ψυλόστρωτοι αὐλαὶ σχολείων.

Λήγοντος τοῦ ἔτους παρακαλοῦνται οἱ συνδρομηταὶ τῆς Ἐθνικῆς Ἀγωγῆς νὰ ἀνανεώσωσιν ἐγκαίρως τὰς συνδρομάς των, ἀποστέλλοντες τὸ ἀνάλογον τίμημα.

Ἡ ἀποστολὴ δύναται νὰ γείνη ἐκ μὲν τοῦ Ἐσωτερικοῦ διὰ τραπεζικῶν γραμματίων καὶ γραμματοσήμων ἐντὸς συστημένης ἐπιστολῆς ἢ, ἂν τὸ ποσὸν εἶνε μεγαλύτερον, διὰ ταχυδρομικῆς ἐπιταγῆς, ἐκ δὲ τοῦ Ἐξωτερικοῦ διὰ ταχυδρομικῆς ἐπιταγῆς, τοκομεριδίων τῶν ὁμολογιῶν τῆς Ἐθν. Τραπεζῆς, τραπεζικῶν γραμματίων ξένων ἐπικρατειῶν καὶ γραμματοσήμων, ἐλλείψει δὲ ἄλλων μέσων καὶ διὰ μικρῶν χρυσῶν νομισμάτων καλῶς ἐσφηνωμένων εἰς χαρτόνιον, — πάντοτε διὰ συστημένης ἐπιστολῆς.

Πᾶσα ἀποστολὴ συνδρομῆς ἀπευθύνεται :

Πρὸς τὸν Κύριον

ΓΕΩΡΓΙΟΝ ΔΡΟΣΙΝΗΝ

Διευθυντὴν τῆς «Ἐθνικῆς Ἀγωγῆς»

16, ὁδ. Παρθεναγωγείου

Εἰς Ἀθήνας.

Ἡ ἀποστολὴ τοῦ περιοδικοῦ θὰ διακοπῇ πρὸς πάντα μὴ πληρώσαντα τὴν συνδρομὴν αὐτοῦ μέχρι τῆς 15 Ἰανουαρίου 1899 ἢ μὴ δηλώσαντα

ὅπως δῆποτε δι' ἐπιστολικῶν δελταρίων πρὸς τὴν Διευθύνσιν τῆς «Ἐθνικῆς Ἀγωγῆς» ὅτι ἐπιθυμεῖ νὰ ἐξακολουθήσῃ λαμβάνων τὸ περιοδικόν.

Οἱ ἐν Ἀθήναις συνδρομηταὶ παρακαλοῦνται νὰ ἐπιστρέψωσι τὸ φύλλον τῆς 1 Ἰανουαρίου 1899, ἐὰν δὲν θέλωσι νὰ λαμβάνωσι τὸ περιοδικόν κατὰ τὸ προσεχὲς ἔτος.

Οἱ ἐν Ῥωσσίᾳ συνδρομηταὶ δύνανται νὰ καταβάλωσι τὴν συνδρομὴν των πρὸς τοὺς ἐν Ὀδησσῷ κ. κ. Α. Μάλτον καὶ Γ. Καντούρη, καθηγητὰς τῆς ἑλληνικῆς Ῥοδοκοννακείου Σχολῆς, εὐμενῶς ἀναδεχθέντας τὴν ἀντιπροσωπεῖαν τῆς «Ἐθνικῆς Ἀγωγῆς».

Οἱ ἐν Στενημάχῳ καὶ τῇ λοιπῇ Ἀν. Ῥωμυλίᾳ καὶ Βουλγαρίᾳ πρὸς τὸν ἐν Στενημάχῳ Ἑλληνα διδάσκαλον κ. Δ. Βοϊτζίδην, προθύμως ἀναλαμβάνοντα τὴν φροντίδα ταύτην.

Οἱ δ' ἐν Αἰγύπτῳ πρὸς τὸν διευθυντὴν τοῦ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ ἑλληνικοῦ βιβλιοπωλείου «Φοῖνικος» κ. Σ. Βασιλειάδην, ἀντιπροσωπεύοντα τὴν «Ἐθνικὴν Ἀγωγήν» καθ' ὅλην τὴν Αἴγυπτον.

Περὶ προσφορῶν εἰς τοὺς συνδρομητὰς εἰς τὴν τελευταίαν σελίδα.

ΑΓΩΓΗ-ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ

Γράμματα, Ἐπιστήμαι, Τέχναι, Βιομηχανία.

Ἐν ἰδίῳ παραρτήματι τῆς «Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως» ἐδημοσιεύθη τὸ κείμενον τοῦ ὑπομνήματος, ὅπερ ὑπέβαλεν εἰς τὸν Βασιλέα ὁ πρωθυπουργὸς κ. Ζαΐμης πρὶν ἢ ἀναλάβῃ ἐκ νέου τὴν ἀρχήν. Ἐκ τοῦ ὑπομνήματος τούτου, τὸ ὅποσον περιλαμβάνει ἐν γενικαῖς γραμμαῖς τὸ πολιτικὸν πρόγραμμα τῆς ἐνεστῆσης Κυβερνήσεως, παραθέτομεν τὰ ἀφορῶντα εἰς τὴν ἐθνικὴν ἀγωγήν καὶ τὴν δημοσίαν ἐκπαίδευσιν.

Ὁ πρωθυπουργὸς ὁμιλῶν περὶ στρατιωτικῶν τιμῶν μεταρρυθμίσεων πρὸς βελτίωσιν τοῦ Στρατοῦ καὶ μέρφωσιν ἱκανῶν στρατιωτῶν ἐπιλέγει :

«Τοιοῦτους ὅμως στρατιώτας θὰ ἀποκτήσωμεν μόνον παιδαγωγούντες τὸ ἔθνος. Ἐγὼ δὲ τὴν πεποίθησιν ὅτι μέγα ἐφόδιον πρὸς μέλλοντας ἀγῶνας ἔσονται ἄνδρες τυχόντες οὐ μόνον διανοητικῆς παιδείας ἀλλὰ καὶ παιδικῆς μορφώσεως—ἰδιαίτατα ἠθικῆς μορφώσεως. Καὶ τοιοῦτοι ἄνθρωποι μόνον δύνανται νὰ πειθαρχῶσι, διότι γινώσκουσι τὰ καθήκοντα αὐτῶν πρὸς τὴν Πολιτείαν καὶ τὴν κοινωνίαν. Πρὸς παι-

παροιμιῶν τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, ἐγκαινίζει ἀπὸ τοῦδε μικροῦς ἀγῶνας, ὅπως ἐνισχύσῃ τὴν περισυλλογὴν τούτων.

Ὅθεν παρακαλοῦνται οἱ ἀπανταχοῦ ἀναγνώσται οἱ γνωρίζοντες, ἢ δυνάμενοι ὅπωςδήποτε νὰ περισυλλέξωσι τοιαῦτα σχέσις ἔχοντα πρὸς τὰ Χριστοῦγεννα, νὰ ἀποστείλωσι τὰ χειρόγραφα τῶν τὸ βραδύτερον μέχρι τῆς 15 Δεκεμβρίου πρὸς τὴν Διευθύνσιν τῆς Ἑθνικῆς Ἀγωγῆς εἰς Ἀθήνας.

Αἱ ἀνακοινώσεις πρέπει νὰ εἶνε εὐανάγνωστοι, γεγραμμένοι ἐπὶ τῆς μιᾶς ὀψεως τοῦ χάρτου, νὰ τηρῆται κατὰ τὸ δυνατόν τὸ διαλεκτικὸν ἴδιωμα τοῦ τόπου ἐξ οὗ προέρχονται καὶ νὰ σημειώνεται ἀκριβῶς ἢ προέλευσις αὐτῶν.

Ἐκ τῶν ἀνακοινώσεων τούτων θὰ δημοσιευθῶσιν εἰς τὴν Ἑθνικὴν Ἀγωγὴν κατ' ἐκλογὴν αἱ μάλιστα ἀξιοὶ λόγοι.

Εἰς τὰς τρεῖς ἀρίστους ἀνακοινώσεις θὰ δοθῇ ὡς ἀμοιβὴ ἀνὰ ἓν ἀντίτυπον πλήρες τῆς Γλωσσικῆς Ἐπιστήμης τοῦ κ. Χατζιδάκι ἐκ τῆς Βιβλιοθήκης Μαρσαλῆ.

ΠΡΟΣΦΟΡΑΙ

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΠΑΛΑΙΟΥΣ ΚΑΙ ΝΕΟΥΣ
ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΑΣ

Πάντες οἱ παλαιοὶ συνδρομηταὶ τῆς «Ἑθνικῆς Ἀγωγῆς» οἱ ἀνανεοῦντες τὴν συνδρομὴν αὐτῶν διὰ τὸ ἔτος 1899, ὡς καὶ οἱ ἐγγραφόμενοι νέοι **μέχρι τῆς 15 Ἰανουαρίου 1899** θὰ μετᾶσχῶσι τῆς διανομῆς τῶν κάτωθι καλλιτεχνικῶν ἀντικειμένων, ἐπιστημονικῶν ὀργάνων καὶ βιβλίων διὰ κληρώσεως, ἔχοντες ἕκαστος ὡς λαχὸν τὸν ἀριθμὸν τῆς ἀποδείξεως τῆς συνδρομῆς τοῦ 1899:

Ὁ 1^{ος} ἀριθμὸς. Μίαν **φωτογραφικὴν μηχανὴν** Κόδακ εὐχερестаῆς χρήσεως.

Ὁ 2^{ος} ἀριθμὸς. Ἐν **μελανοδοχεῖον** γραφείου.

Ὁ 3^{ος} ἀριθμὸς. Ἐν **ἀγαλμάτιον** τοῦ Ἑρμοῦ τοῦ Πραξιτέλους.

Ὁ 4^{ος} ἀριθμὸς. Τὰ **ἀναγνώματα τῶν μικρῶν Ἑλληνοπαίδων**, τὸ δίτομον σύγγραμμα τοῦ κ. Χ. Παπαμάρκου.

Ὁ 5^{ος} ἀριθμὸς Ἐν **θερμόμετρον** ὑπαίθρου.

Οἱ ἀριθμοὶ 6—10. Ἀνὰ μίαν **εἰκόνα καλλιτεχνικὴν**.

Οἱ ἀριθμοὶ 11—20. Ἀνὰ ἓνα χρυσόδετον τόμον τῆς **Εἰκονογραφημένης Ἑστίας**.

Οἱ ἀριθμοὶ 21—30. Ἀνὰ ἓνα **Ἡμεροδείκτεν** τοῦ 1899.

Οἱ ἀριθμοὶ 31—40. Ἀνὰ ἓν ἀντίτυπον τῶν **Διαλέξεων καὶ Ἀναμνήσεων** τοῦ κ. Βικέλα.

Οἱ ἀριθμοὶ 41—50. Ἀνὰ ἓν ἀντίτυπον τῶν **Γεωργικῶν** τοῦ κ. Ρ. Δημητριάδου.

Οἱ ἀριθμοὶ 51—75. Ἀνὰ ἓν ἀντίτυπον τῶν **Νηδωτικῶν Ἰστοριῶν** τοῦ Ἀργύρη Ἐφταλιώτη.

Οἱ ἀριθμοὶ 76—100. Ἀνὰ ἓν ἀντίτυπον τοῦ **Γέροντος Κολοκοτρώνη**.

Οἱ ἀριθμοὶ 101—150. Ἀνὰ ἓν ἀντίτυπον τοῦ **Μάκθεο τοῦ Σαυκοπύρου**, κατὰ μετάφρασιν τοῦ κ. Βικέλα.

Οἱ ἀριθμοὶ 151—200. Ἀνὰ ἓν ἀντίτυπον τοῦ **Βιβλίου τῆς Ὑγείας** τοῦ ἱατροῦ κ. Θ. Φλωρᾶ.

Ἡ κλήρωσις τῶν προσφορῶν τούτων γενήσεται τὴν τελευταίαν Κυριακὴν τοῦ Ἰανουαρίου 1899 ἐν τῷ Βιβλιοπωλεῖω τῆς Ἑστίας.

Λόγιος καὶ ἑλληνομαθὴς Γερμανὸς, διαχειμᾶζον ἐν Ἀθήναις, ἔχει ὥρας περισσὰς, ὡς δύναται νὰ διαθέσῃ πρὸς διδασκαλίαν τῆς γερμανικῆς γλώσσης καὶ τῆς ἱστορίας τῆς γερμανικῆς φιλολογίας εἰς τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ τελειοποιηθῶσιν ἐν τῇ γλώσσῃ ταύτῃ, ἀπαραιτήτῳ τὴν σήμερον πρὸς πλήρη ἐπιστημονικὸν καταρτισμὸν.

Τὸ Βιβλιοπωλεῖον τῆς Ἑστίας παρέχει πᾶσαν περαιτέρω πληροφορίαν. Ἡ δὲ «Ἑθνικὴ Ἀγωγή» προστίθει τὰς θερμὰς αὐτῆς συστάσεις.

BIBLIOTHÈQUE UNIVERSELLE

ET
REVUE SUISSE

La *Bibliothèque universelle* paraît au commencement de chaque mois par livraisons de 224 pages. Pour tous les pays de l'Union postale: Un an: 25 fr. — Six mois: 14 fr. — Lausanne, Bureau de la *Bibliothèque universelle*.

SOMMAIRE

Des matières contenues dans la livraison de Décembre:

Mœurs diplomatiques au dix-huitième siècle, par M. *Edmond Rossier*.

Sans vocation. Nouvelle, par M^{lle} *M. Damad*.

Une âme d'aristocrate. Frédéric Nietzsche, par M. *Maurice Muret*.

Une partie de bateau sur le Rio Salado, par M. *Théophile Chapuis*.

L'affaire Dreyfus, vue du dehors, par M. *Ed. Tallichet*.

Elsie Venner. Roman américain, abrégé de M. *O.-Wendel Holmes*.

Chroniques, Bulletin littéraire et bibliographique etc.

Λήγοντος τοῦ 103^{ου} ἔτους τοῦ λαμπροῦ τούτου ἑλθετικοῦ περιοδικοῦ παρέχεται ἡ εὐκαιρία εἰς πάντας τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ ἐπικοινωνῶσι μετὰ τοῦ εὐρωπαϊκοῦ κόσμου νὰ ἐγγραφῶσι συνδρομηταὶ διὰ τὸ ἔτος 1899. Θὰ ἔχωσιν οὕτω κατὰ μῆνα ἓν τεῦχος ὀγκῶδες ἐκλεκτῆς ὕλης φιλολογικῆς, ἐπιστημονικῆς, καλλιτεχνικῆς καὶ πλήρη χρονογραφίαν τῆς ἀνὰ τὸν πεπολιτισμένον κόσμον πνευματικῆς κινήσεως.

Ἐξεδόθη Ἡ ΥΛΗ ΤΗΣ ΠΡΑΓΜΑΤΟΓΝΩΣΙΑΣ ὑπὸ Μιχαὴλ Κ. Σακελλαροπούλου, διευθυντοῦ τοῦ ἐν Ἐπτανήσῳ Διδασκαλείου. Ἐκδοσις Β'.—Πωλεῖται ἀντὶ 3 δραχμῶν εἰς τὸ Βιβλιοπωλεῖον τῆς Ἑστίας Γ. ΚΑΣΔΟΝΗ.